

1872



**Adran y Gymraeg  
ac Astudiaethau Celtaidd**



Fframwaith  
Rhagoriaeth  
Addysgu

#### Adran y Gymraeg ac Astudiaethau Celtaidd

Adeilad Parry-Williams,  
Prifysgol Aberystwyth,  
Aberystwyth.  
DU  
SY23 3AJ

+44 (0) 1970 622137

cymraeg@aber.ac.uk / celtaidd@aber.ac.uk

@WelshAber / @CymraegAber

@CymraegAber

@WelshAber / @CymraegAber

prifysgolaberystwyth / aberystwythuni

#### Gwybodaeth bwysig

Roedd yr wybodaeth a gyhoeddir yn y llyfryn hwn am y rhaglenni gradd yn gywir pan anfonwyd y ddogfen i'w argraffu (Chwefror 2020), ond gellid ei newid. Cyn gwneud cais, rydym yn cyngori darpar fyfyrwyr i edrych ar ein gwefan i gael yr wybodaeth a'r manylion diweddaraf am y cwrs gan gynnwys ein gofynion mynediad, er mwyn bod yn sicr fod y cynllun yn addas i'w gofynion.

## Cynnwys

- 3 Croeso
- 4 Cyrsiau
- 14 Proffiliau Myfyrwyr
- 16 Cyflogadwyedd
- 18 MA Astudiaethau Cyfeithu Proffesiynol
- 20 Ymchwil
- 22 Cyfleoedd Byd-eang
- 24 Sut i ymgeisio



## Croeso

**Croeso i Adran Gymraeg gyntaf Cymru. Sefydlwyd Adran y Gymraeg ac Astudiaethau Celtaidd Aberystwyth ym 1875, ac ers hynny mae'r Adran wedi arwain y sector â chysiau arloesol ym maes iaith a llên, ysgrifennu creadigol, Cymraeg Proffesiynol, astudiaethau cyfieithu ac Astudiaethau Celtaidd.**

Yn y Gymru gyfoes ddatganoledig sydd wedi rhoi statws swyddogol i'r Gymraeg, rydym yn paratoi ein myfyrwyr ar gyfer ystod ehangach nag erioed o swyddi, ac rydym yn chwarae rôl allweddol yn yr ymgyrch i sicrhau miliwn o siaradwyr Cymraeg erbyn 2050.

Mae'r Adran yn gymuned agos ac eangfrydig sy'n cynnig amgylchedd cefnogol i'w holl fyfyrwyr, boed yn ddechreuwr neu'n siaradwyr hyderus a rhugl. Gan fod ein myfyrwyr yn dod atom o bob rhan o Gymru a'r byd mae deinameg arbennig i'n bywyd academaidd a chymdeithasol.

Fel Adran, rydym wedi ymrwymo i ddarparu cysiau diddorol sy'n hogi sgiliau beirniadol ein myfyrwyr ac yn eu hysbrydoli i gyflawni eu potensial. Mae staff yr Adran yn ymchwilwyr profiadol ac adnabyddus yn eu meysydd ac maent yn cyhoeddi ymchwil o safon ryngwladol sy'n bwydo i mewn i'r cysiau sydd ar gael.

Mae diddordebau ymchwil eang ein staff yn golygu bod Aberystwyth yn cynnig profiad dysgu cyflawn. Mae ein cysiau yn eang eu cwmpas ac yn cynnig cyfle i astudio'r Gymraeg yn y gweithle proffesiynol, astudiaethau cyfieithu, barddoniaeth a rhyddiaith gyfoes, beirmiadaeth lenyddol, ysgrifennu creadigol, llenyddiaeth yr Oesoedd Canol, ac ysgrifennu menywod. Rydym hefyd yn arbenigo ym maes Astudiaethau Celtaidd, ac felly mae ein myfyrwyr hefyd yn rhydd i astudio'r Wyddeleg, Llydaweg a Gaeleg yr Alban. Mae cyfleoedd eraill ar gael hefyd drwy gyfrwng cynlluniau cyfnewid â phrifysgolion yn Ewrop a gogledd America. Chi biau'r dewis!

O ymuno â ni, byddwch yn ymuno â phrifysgol sydd wedi ennill safon Aur y Fframwaith Rhagoriaeth Dysgu. At hynny, cafodd y Brifysgol gydnabyddiaeth Canllaw Prifysgolion Da The Times a Sunday Times am ansawdd uchel y dysgu, ddwy flynedd yn olynol. Rydym yn cyfoethogi darlithiau a seminarau â thechnegau dysgu arloesol, gwaith grŵp, ac adnoddau electronig. I fyfyrwyr iaith, mae gennym lwybrau yn y Gymraeg a'r Wyddeleg wedi eu teilwra ar gyfer pob gallu, ac mae modd astudio Gaeleg yr Alban a Llydaweg hefyd.

Oherwydd ei lleoliad, mae myfyrwyr Aberystwyth - yn ddechreuwr ac yn siaradwyr rhugl fel ei gilydd - yn gallu defnyddio eu sgiliau ieithyddol yn y gymuned yn ogystal ag ar gampws y Brifysgol.



Rydym hefyd yn darparu Tiwtor Ail iaith penodedig, cynllun mentora gan gymheiriaid, ac amser paned anffurfiol rheolaidd. At hynny, mae UMCA (Undeb Myfyrwyr Cymraeg Aberystwyth) yn dod â siaradwyr Cymraeg at ei gilydd mewn ystod o ddigwyddiadau cymdeithasol, cerddorol, elusenol a chwaraeon ar draws y flwyddyn academaidd. Ymhlith uchafbwyntiau'r flwyddyn mae'r cwis poblogaidd a gynhelir yn ystod yr Wythnos Groeso, ynghyd â'r Noson Llên a Chân a lansiad blynyddol Y *Ddraig* a drefnir gan ein myfyrwyr.

Er mwyn dysgu rhagor am ein Hadran a'n cynlluniau gradd, dewch i un o'n Diwrnodiau Agored. Cewch weld dros eich hunan pam fod ein myfyrwyr wedi dyfarnu 100% inni am foddhad cyffredinol yn yr holiadur NSS diweddaraf.

**Dr Cathryn A. Charnell-White**  
Pennaeth Adran



# Cyrsiau

- > Celtic Studies
- > Cymraeg a'r leithoedd Celtaidd
- > Cymraeg Proffesiynol
- > Cymraeg
- > Cymraeg y Gweithle Proffesiynol
- > Astudiaethau Cyfeithu Proffesiynol



THE TIMES  
THE SUNDAY TIMES

CANLLAW  
PRIFYSGOLION  
DA  
2020

PRIFYSGOL  
Y FLWYDDYN  
YNG NGHYMURU



# Celtic Studies

(Astudiaethau Celtaidd)  
BA (Anrh)



Mae Aberystwyth yn adnabyddus am ei hymchwil ym maes yr ieithoedd Celtaidd ynghyd â'u diwylliannau, eu hanes a'u llenyddiaeth. Bydd ein gradd Astudiaethau Celtaidd, sy'n bedair blynedd o hyd, yn rhoi cyfle unigryw i chi ddysgu am yr ieithoedd Celtaidd a'u diwylliannau.

Bydd y flwyddyn gyntaf yn rhoi ichi'r sgiliau i allu ystyried cwestiynau eang ynghylch hunaniaeth, diwylliant a llenyddiaeth, gan eich cyflwyno ar yr un pryd i iaith Geltaidd fodern.

Wedi hynny, byddwch yn canolbwyntio ar ehangu a dyfnhau eich gwbyodaeth o'r ieithoedd Celtaidd ac yn dysgu mwy am lenyddiaeth a diwylliant yr ieithoedd Celtaidd, o'r cyfnod cynharaf hyd y cyfnod diweddar.

Y Gymraeg a'r Wyddeleg yw'r ieithoedd craidd a gynigir, ond mae'r dewis o fodiwlau sydd ar gael yn golygu bod digon o gyfle i chi gynllunio cwrs gradd sy'n gweddu i'ch diddordebau (e.e. Llydaweg, Gaeleg yr Alban, a llenyddiaeth).

Caiff myfyrwyr Astudiaethau Celtaidd yn Aberystwyth gyfle i wneud y canlynol:

- clywed a defnyddio'r Gymraeg mewn cymuned Gymraeg ei hiaith;
- manteisio ar gymuned ysgolheigaidd eangfrydig a rhyngwladol, ynghyd ag amgylchedd ymchwil fyrlymus;
- manteisio ar agosrwydd Llyfrgell Genedlaethol Cymru a'r Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd;
- astudio dramor fel rhan o'r cynllun astudio dramor y brifysgol;
- gwneud cais am ysgoloriaeth gan Lywodraeth Iwerddon i ddilyn cwrs iaith dwys yn Iwerddon.

Mae'r cwrs hwn yn addas i ddechreuwr. Os ydych yn astudio Cymraeg Lefel A, trowch at y cynllun Cymraeg a'r Ieithoedd Celtaidd t.7

## Modiwlau:

Dyma rai o'r modiwlau craidd a gynigir mewn Astudiaethau Celtaidd:

### Y flwyddyn gyntaf:

- > Introduction to the Literature of Gaelic Ireland
- > The Celts: A Contested Legacy
- > Introduction to Welsh Literature
- > Beginning Modern Welsh

### Yr ail flwyddyn:

- > Introduction to Modern Irish Language; or Modern Irish Language and Literature for Non-Beginners
- > Cymraeg Llyfr a Chymraeg Llafar
- > Llenyddiaeth Gymraeg, Cyfoes a Hanesyddol
- > Trafod y Byd Cyfoes drwy'r Gymraeg

### Y drydedd flwyddyn:

- > Middle Irish Texts in Context
- > Modern Irish (Language and Literature)
- > Cymraeg y Gweithle Proffesiynol

### Y bedwaredd flwyddyn:

- > Modern Irish (Language and Literature)

Gallwch hefyd ddewis o blith ystod eang o fodiwlau dewisol ar y cwrs hwn.

Math o radd: BA.

Cod UCAS: Q500

Hyd: 4 blynedd.

# Cymraeg a'r Ieithoedd Celtaidd



BA (Anrh)

O astudio Cymraeg a'r Ieithoedd Celtaidd yn Aberystwyth cewch gyfle i astudio Llydaweg a Gwyddeleg, yn ogystal â'r Gymraeg. Byddwch yn meithrin dealltwriaeth ddyfnach o'r Ieithoedd Celtaidd a'u llenyddiaethau hanesyddol a chyfoes, ynghyd â gwerthfawrogi eu deinameg ddiwylliannol a chreadigol.

Dysgir y cwrs hwn yn un o'r adrannau mwyaf blaenllaw ym Mhrydain ar gyfer y Gymraeg a'r Ieithoedd Celtaidd, a chynigiwn ddewis helaeth o fodiwlau sy'n sicrhau danioc'h diddordeb. Yn ogystal ag astudio'r Gymraeg, gallwch ddewis modiwlau Llydaweg, Gwyddeleg a Gaeleg yr Alban.

Nod y cynllun hwn yw hyrwyddo eich datblygiad ieithyddol, ac felly bydd myfyrwyr y cynllun fel arfer yn treulio semester yn eu trydedd flwyddyn yn astudio mewn prifysgol dramor fel rhan o'r cynllun astudio dramor. Mae'r profiad hwn yn rhoi'r cyfle i chi feithrin eich sgiliau iaith a'ch hyder ac, yn ogystal â hyn, byddwch yn dysgu sgîl y mae cyflogwyr yn ei edmygu'n fawr - y gallu i fyw a gweithio'n annibynnol.

Caiff myfyrwyr y Gymraeg a'r Ieithoedd Celtaidd yn Aberystwyth gyfle i wneud y canlynol:

- bod yn rhan o adran y Gymraeg ac Astudiaethau Celtaidd hynaf Cymru, sa chanddi lu o leoliadau gwaith â busnesau preifat a chyrrff sector cyhoeddus, fydd yn eich galluogi i greu cysylltiadau gwerthfawr ym myd gwaith;
- ymuno â'r unig adran academaidd ym Mhrydain sy'n dysgu bob un o'r Ieithoedd Celtaidd byw: Cymraeg, Llydaweg, Gwyddeleg a Gaeleg yr Alban;
- manteisio ar agosrwydd Llyfrgell Genedlaethol Cymru a'r Ganolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd;
- astudio dramor fel rhan o gynllun astudio dramor y brifysgol;
- gwneud cais am ysgoloriaeth gan Lywodraeth Iwerddon i ddilyn cwrs iaith dwys yn Iwerddon;

Mae'r cwrs hwn yn addas i fyfyrwr ail iaith ac iaith gyntaf.

Math o radd: BA.

Math o radd: Q562.

Hyd: 3 blynedd.

## Modiwlau:

Dyma restr o'r modiwlau y gellir eu hastudio ar y cwrs hwn:

### Y flwyddyn gyntaf:

- > Sgiliau Astudio Iaith a Llên
- > Cymraeg Llyfr a Chymraeg Llafar
- > Themâu a Ffigurau Llên c.550-1900
- > Llenyddiaeth Gymraeg: Cyfoes a Hanesyddol
- > Cymru a'r Celtiaid
- > Gwyddaleg: Cyflwyniad
- > Llydaweg: Cyflwyniad

- > Introduction to the Literature of Gaelic Ireland
- > Trafod y Byd Cyfoes drwy'r Gymraeg
- > Ysgrifennu Cymraeg Graenus.

### Yr ail a drydedd flwyddyn:

Ynghyd â modiwl craidd Glowyi Iaith, byddwch hefyd yn astudio ystod o fodiwlau dewisol er enghraifft:

- > Barddoniaeth Tri Chwarter Canrif, 1900-79
- > Gwyddeleg Modern (Iaith a Llên)
- > Rhyddiaith y Dadeni
- > Y Cynfeirdd Ddiweddar
- > Y Gynghanedd: Cwrs Trochi
- > Rhyddiaith Tri Chwarter Canrif, 1900-79
- > Traddodiad Benywaidd? Merched a Barddoniaeth 1400-1800
- > Y Chwedl Arthuraidd cyn 1200
- > Y Gymraeg yn y Gweithle
- > Y Golygydd a'r Diwydiant Cyhoedd yng Nghymru
- > Gaeleg yr Alban.

# Cymraeg Proffesiynol

BA (Anrh)



Mae hi'n bwysig darparu gwybodaeth a sgiliau i fyfyrwyr er mwyn iddynt lwyddo mewn gweithle proffesiynol dwyieithog. Aberystwyth yw cartref Cymraeg Proffesiynol, ac mae'r cwrs hwn, sy'n arwain y sector, yn boblogaidd ymhlith myfyrwyr a chyflogwyr sy'n chwilio am 'safon aur' yn y Gymraeg.

Bydd gradd mewn Cymraeg Proffesiynol yn mireinio sgiliau ac yn eich galluogi i ddefnyddio'r Gymraeg yn hyderus mewn cyd-destunau proffesiynol mor amrywiol â llywodraeth yng Nghymru, newyddiaduraeth, y cyfryngau a'r diwydiant cyhoeddi. Rydym hefyd yn rhoi cyfle ichi roi'r sgiliau hyn ar waith drwy gyfrwng profiad gwaith mewn un o 30 o sefydliadau a busnesau yn y sectorau cyhoeddus a phreifat, gan greu cyfleoedd hollbwysig ichi rwydweithio.

Mae ein modiwlau craidd yn cyflwyno ystod o sgiliau hanfodol: llunio adroddiadau a datganiadau i'r wasg, cymryd cofnodion, cyfieithu ar y pryd, addasu ar gyfer radio/teledu/ffilm, golygu copi, ac addasu testunau o ieithoedd eraill. Gallwch hefyd astudio amrywiaeth eang o fodiwlau dewisol sy'n canolbwyntio ar iaith, llenyddiaeth ac ysgrifennu creadigol, neu gallwch ychwanegu iaith arall at eich CV proffesiynol drwy astudio'r Wyddeleg neu'r Llydaweg.

Caiff myfyrwyr Cymraeg Proffesiynol yn Aberystwyth gyfle i wneud y canlynol:

- manteisio ar gefnogaeth darlithydd penodedig Cymraeg Proffesiynol ar y cynllun cyntaf o'i fath yng Nghymru;
- bod yn rhan o adran y Gymraeg ac Astudiaethau Celtaidd hynaf Cymru, a chanddi lu o leoliadau gwaith â busnesau preifat a chyrrff sector cyhoeddus, a hynny'n eich galluogi i greu cysylltiadau gwerthfawr ym myd gwaith;
- manteisio ar agosrwydd Llyfrgell Genedlaethol Cymru a'i hadnoddau gwych;
- dewis iaith Geltaidd arall yn ogystal â'r Gymraeg, sef Llydaweg, Gwyddeleg neu Aeleg yr Alban

## Modiwlau:

Dyma rai o'r modiwlau craidd a gynnigir ar y cwrs hwn:

## Y flwyddyn gyntaf: Craidd:

- > Cyflwyniad i Gymraeg Proffesiynol

## Dewisiol:

- > Sgiliau Astudio Iaith a Llên
- > Cymraeg Llyfr a Chymraeg Llafar
- > Beirdd a Llenorion o 1900 Hyd Heddiw
- > Themâu a Ffigurau Llên c.550-1900
- > Cymru a'r Celtiaid
- > Gwyddeleg Modern: Cyflwyniad
- > Llydaweg: Cyflwyniad

## Yr ail a'r drydedd flwyddyn:

- > Astudiaethau Trosi ac Addasu
- > Bro a Bywyd: dehongli treftadaeth lenyddol y Cymry
- > Gloywi Iaith
- > Y Gymraeg yn y Gweithle
- > Prosiect Hir

Gallwch hefyd astudio Cymraeg Proffesiynol ar y cyd â'r Gyfraith.

Math o radd: BA.

Cod UCAS: Q5P0.

Hyd: 3 blynedd.

# Proffiliau myfyrwyr



Enw: Elen Haf Roach  
Cwrs: Cymraeg Proffesiynol

**Roedd y cwrs yn apelio ataf oherwydd** ei natur fodern a bywiog. Mae'r profiadau a sgiliau rwyf wedi magu yn wych ac rwy'n teimlo fel bod y cwrs yn eich paratoi ar gyfer y gweithle a bywyd wedi'r Brifysgol.

**Y peth gorau am y cwrs yw** yr agosatrwydd sy'n bodoli rhwng fy nghyd-fyfyrwyr a'r staff. Golyga hyn fod hi'n hawdd gwneud ffrindiau oes tra'n meithrin sgiliau newydd fydd yn hollbwysig ar ôl i mi raddio.

**Y peth braf am astudio yn Aberystwyth yw** yr ymdeimlad o berthyn a'r gymuned glos Gymreig. Yn ddi-os, mae'r Brifysgol a'r dref yn mynd law yn llaw â'i gilydd ac mae hyn yn creu awyrgylch arbennig iawn wrth astudio a mwynhau popeth sydd gan Aberystwyth i'w chynnig.



Enw: Alaw Jones  
Cwrs: Cymraeg Proffesiynol

**Roedd y cwrs yn apelio ataf oherwydd...** ei fod yn gyfle i ddysgu sgiliau a fydd o fudd i mi eu defnyddio yn y gweithle proffesiynol.

**Y peth gorau am y cwrs yw...** cael blas ar lu o brofiadau a phrofi trawsdoriad o fodiwlau. Profiad amhrisiadwy oedd cael bod yn rhan o dîm golygyddol cylchgrawn llenyddol 'Y Ddraig' a threfnu noson Llên a Chân. Mae'r cwrs yn cynnig gymaint o gyfleoedd i ni fel myfyrwyr, o ysgrifennu creadigol i ddefnyddio ein hiaith ar waith, a Sgiliau Astudio Iaith a Llên.

**Y peth braf am astudio yn Aberystwyth yw'r...** teimlad cartrefol sydd rhwng y Brifysgol a'r dref, yn ogystal a golygfeydd godidog o Fae Ceredigion.



# Cymraeg

BA (Anrh)



O astudio cwrs gradd yn y Gymraeg yn Aberystwyth, byddwch yn aelod o Adran sy'n arwain y sector mewn meysydd fel astudiaethau cyfieithu, ysgrifennu creadigol a'r Gymraeg yn y gweithle proffesiynol. Mae'r Adran yn gartref i gymuned fywiog o fyfyrwyr ac ymchwilwyr, o Gymru a'r tu hwnt, sy'n rhannu'r nod o hybu dealltwriaeth ehangach o'r iaith Gymraeg, ei hanes, ei llenyddiaeth, a'i lle yn y byd modern.

Gallwch astudio mewn un o dair ffrwd: dechreuwr (Q522), ail iaith (Q560) ac iaith gyntaf (Q560). Mae'r cyrsiau ar gyfer pob ffrwd yn caniatáu i chi wella eich Cymraeg ysgrifenedig a llafar, astudio ystod gynhwysfawr o lenyddiaeth o bob cyfnod, ac i ddyfnhau eich dealltwriaeth o'r iaith a'r ffordd y mae'n parhau i ddatblygu mewn cyd-destun byd-eang.

Byddwch yn cael eich dysgu gan ddarlithwyr sy'n arbenigo yn eu priod feysydd a bydd cyfle i chi ddewis o blith ystod eang o fodiwlau ieithyddol, llenyddol, beirniadol, proffesiynol a chreadigol.

Caiff myfyrwyr Cymraeg Proffesiynol yn Aberystwyth gyfle i wneud y canlynol:

- bod yn rhan o adran y Gymraeg ac Astudiaethau Celtaidd hynaf Cymru, a chanddi lu o leoliadau gwaith â busnesau preifat a chyrrff sector cyhoeddus, a hynny'n eich galluogi i greu cysylltiadau gwerthfawr ym myd gwaith;
- manteisio ar agosrwydd Llyfrgell Genedlaethol Cymru a'i hadnoddau gwych;
- dewis iaith Geltaidd arall yn ogystal â'r Gymraeg, sef Llydaweg, Gwyddeleg neu Aeleg yr Alban.

## Cynlluniau cydanrhydedd

Gallwch astudio'r Gymraeg gyda phynciau eraill: Addysg, Astudiaethau Drama a Theatr, Astudiaethau Ffilm a Theledu, Daearyddiaeth, Hanes, Hanes Cymru, Gwleidyddiaeth Ryngwladol, Mathemateg, Sbaeneg, Rheolaeth a Busnes, Chyllid a Chyfrifeg.

## Modiwlau:

Dyma rai o'r modiwlau craidd a gynigir ar y cwrs hwn:

### Y flwyddyn gyntaf: iaith cyntaf

- > Sgiliau Astudio Iaith a Llên
- > Cymraeg Llyfr a Chymraeg Llafar
- > Themâu a Ffigurau Llên c.550-1900
- > Beirdd a llenorion o 1900 o hyd heddiw

### Ail iaith

- > Sgiliau Astudio Iaith a Llên
- > Llenyddiaeth Gymraeg: Cyfoes a Hanesyddol
- > Trafod y Byd Cyfoes drwy'r Gymraeg
- > Ysgrifennu Cymraeg Graenus

### Dechreuwr:

- > Welsh for beginners
- > An introduction to Welsh Literature

### Yr ail flwyddyn

- > Cymraeg Llyfr a Chymraeg Llafar (Ail iaith)
- > Cymraeg y Gweithle Proffesiynol (Ail iaith)
- > Gloywi iaith

### Y drydedd flwyddyn

- > Gloywi iaith yr Ail iaith

**Hyd:** 3 blynedd (mae Q522 yn 4 blynedd).

**Math o radd:** BA.

**Cod UCAS:** Q560 (iaith gyntaf ac ail iaith), Q522 (i ddechreuwr).

# Proffiliau myfyrwyr



“

Enw: Ela Wyn James  
Cwrs: Cymraeg / Drama ac Astudiaethau Theatr

**Y peth gorau am y cwrs yw...** y ffaith fy mod yn medru astudio Cymraeg a Drama ar y cyd yn hwylus. Mae pob darlith yn cynnig rhywbeth gwahanol a newydd sy'n fy niddori'n fawr.

**Y peth braf am astudio yn Aberystwyth yw...** prydferthwch y dref. Mae'r golygfeydd godidog yn ddigon i roi gwên ar eich wyneb ac mae pawb yn barod i'ch helpu ar unrhyw adeg. Dyma brifysgol hyfryd i astudio ynddi ac rydych yn sicr o gael amser gwerth chweil yma.

”

“

Enw: Hannah Lowri Evans  
Cwrs: Cymraeg / Drama ac Astudiaethau Theatr

**Y peth gorau am y cwrs yw...** dysgu hanes yr iaith, a'r heniaith gan ehangu fy ngorwelion yn ogystal â chwrrd â ffrindiau newydd.

**Y peth braf am astudio yn Aberystwyth yw...** ei fod yn brifysgol ger y lli ac yn rhan o gymdeithas fach Gymreig... yn ogystal â'r holl gyfleoedd y tu allan i oriau gwaith megis dod yn aelod o UMCA ac Aelwyd Pantycelyn. Peth braf yw hefyd gallu astudio yn Llyfrgell Genedlaethol Cymru.



”

# Cymraeg y Gweithle Proffesiynol

(gyda Busnes a Rheolaeth, Cyfrifeg a Chyllid)

BA (Hons)

Mae'r cwrs arloesol, Cymraeg y Gweithle Proffesiynol, ar gael gyda Chyfrifeg a Chyllid (QN54) neu Busnes a Rheolaeth (QN51). Mae'r cyrsiau BA Anrhydedd Cyfun Cymraeg y Gweithle Proffesiynol yn cyfuno sgiliau Cymraeg ieithyddol a phroffesiynol ag arbenigedd mewn cyfrifeg a chyllid neu busnes a rheolaeth.

Mae galw cynyddol am bobl broffesiynol ddwyieithog o'r radd flaenaf yn y Gymru gyfoes, ac mae'r cwrs newydd hwn yn eich galluogi i ennill sgiliau a phrofiadau amhrisiadwy wrth gymryd eich camau cyntaf yn y byd busnes yng Nghymru a thu hwnt.

Fe gewch y cyfle i ddysgu'r sgiliau canlynol: gweinyddiaeth, golygu, cyfieithu, marchnata, rheolaeth, cyflwyniadau, arweinyddiaeth a chydweithio. Fe ddysgwch am fentergarwch ac am ddatblygu eich busnes eich hun yn ogystal.

Fe fyddwch yn ennill profiad gwerthfawr, drwy gyfrwng y Gymraeg, o'r cyfoeth o yrfaeod a fydd ar gael i chi, a gallwch ddewis astudio agweddau ar yr iaith Gymraeg, diwylliant a llenyddiaeth yn ogystal.

Mae'r cwrs hwn ar gael i fyfyrwyr iaith gyntaf ac ail iaith, ac mae cyfle unigryw i ddilyn y cwrs hyd yn oed os nad ydych wedi astudio Safon Uwch Cymraeg Iaith Gyntaf.

## Modiwlau:

Dyma rai o'r modiwlau craidd a gynigir ar y cwrs hwn:

### Y flwyddyn gyntaf:

- Fundamentals of Accounting and Finance
- Cymraeg Llyfr a Chymraeg Llafar
- Trafod y Byd Cyfoes trwy'r Gymraeg
- Ysgrifennu Cymraeg Graenus
- Hanfodion Rheolaeth a Busnes
- Egwyddorion Marchnata ac Ymarfer Cyfoes
- Data Analytics
- Understanding The Economy

### Yr ail flwyddyn :

- Cymraeg Llyfr a Chymraeg Llafar
- Cymraeg y Gweithle Proffesiynol
- Entreprenwriaeth a Chreu Menter Newydd
- Rheolaeth Marchnata
- Rheolaeth Adnoddau Dynol\*
- Gweithrediadau a Rheoli'r Gadwyn Cyflenwi
- Corporate Finance and Financial Markets
- Intermediate Financial Accounting
- Intermediate Management Accounting.

### Y drydedd flwyddyn:

Gloywi Iaith Yr Ail Iaith .



Math o radd: BA.



Cod UCAS:

QN51 - Cymraeg y Gweithle Proffesiynol / Busnes a Rheolaeth.  
QN54 - Cymraeg y Gweithle Proffesiynol / Cyfrifeg a Chyllid



Hyd: 3 blynedd.





## Proffiliau myfyrwyr



Enw: Roger Stone  
Cwrs: Cymraeg

**Roedd y cwrs yn apelio ataf oherwydd...** bod astudio am radd yn y Gymraeg yn uchelgais ers blynyddoedd mawr ac ers imi ymddeol o'r gweithle mae gennyf gyfle i'w wireddu.

**Y peth gorau am y cwrs yw...** yr amrywiaeth eang o fodiwlau a geir. Y mae pob pwnc yn ddiddorol a chyflwynir pob un gan arbenigwr sydd yn fy sbarduno i ddysgu mwy a dyfnhau fy nealltwriaeth. Ceir cyfleoedd annisgwyl i wneud pethau newydd fel paratoi erthygl i'w chyhoeddi a threfnu noson lenyddol a cherddorol.

**Y peth braf am astudio yn Aberystwyth yw...** argaeledd popeth o fewn pellter cerdded. Y mae adnoddau heb eu hail ar y campws ac yn agos iddo - yn enwedig y Llyfrgell Genedlaethol a'i chynnwys aruthrol. Ar y campws y mae pob aelod o'r staff yn gymwynasgar iawn, sydd yn galonogol.



Enw: Hanna Non Roberts  
Cwrs: Cymraeg Proffesiynol

**Roedd y cwrs yn apelio ataf oherwydd...** roeddwn yn ymwybodol bod 'na lawer o ddewisiadau o ran modiwlau yn bosib i mi, felly nid yw'n fy nghyfyngu i un trywydd gyrfacol - mae'n cynnig nifer o bosibiliadau amrywiol!

**Y peth gorau am y cwrs yw...** y berthynas agos rhwng cyd-fyfyrwyr a Staff yr Adran. Mae ymroddiad y staff i'n ein lles fel myfyrwyr yn amhrisiadwy. Yn ogystal, rwy'n cael y cyfle i fod yn fentor, er mwyn lleddfu pryderon eraill, a bod yn rywfaint o help llaw i fyfyrwyr newydd!

**Y peth braf am astudio yn Aberystwyth yw...** y gymuned glòs, deuluol sydd yma. Mae'r gymdeithas fach Gymreig yn groesawgar tu hwnt, a thrwy ymuno ag UMCA ac Aelwyd Pantycelyn, rwyf yn ffodus dros ben mi wneud ffrindiau oes sydd yn rhannu'r un diddordebau â mi!



Enw: Nia Lloyd  
Cwrs: Cymraeg Proffesiynol

**Roedd y cwrs yn apelio ataf oherwydd...** roeddwn yn cael y cyfle i ddatblygu sgiliau angenrheidiol y bydd eu hangen ym myd gwaith. Fel myfyriwr sydd ddim yn siŵr pa lwybr gyrfa hoffwn ei ddilyn, mae'r cyfnod o brofiad gwaith y mae'r cwrs yn cynnig yn werthfawr.

**Y peth gorau am y cwrs yw...** Cwrdd â ffrindiau newydd â'r un angerdd â mi tuag at y Gymraeg. Hefyd, mae'r ffaith fy mod yn medru dewis modiwlau sy'n fy siwtio i yn gwneud y gwaith yn gyffrous a diddorol.

**Y peth braf am astudio yn Aberystwyth yw...** byw yn ymyl y môr. Mae yna wir deimlad o gymuned yma yn ogystal - cymuned nas ceir yn unrhyw le arall. Mae'n hyfryd bod yn fyfyriwr yma a does dim amheuaeth y byddwch yn cael amser gwerth chweil yma hefyd!



## Cyflogadwyedd

O sicrhau sgiliau cyfathrebu rhagorol yn y Gymraeg ynghyd â dealltwriaeth o ddiwylliant Cymru, gallwch ddisgwyl mwynhau amrywiaeth eang o swyddi.

Yn sgil Deddf yr Iaith Gymraeg a sefydlu Llywodraeth Cynulliad Cymru mae galw mawr am weision sifil, gweinyddwyr, cyfieithwyr, gweithwyr cymdeithasol, swyddogion marchnata, yn ogystal ag athrawon, ysgrifenyddwyr, cysodwyr, golygyddion, darllenwyr profleni, cyhoeddwyr, newyddiadurwyr ac ymchwilyddwyr a chyflwynwyr yn y cyfryngau Cymraeg.

Mae gradd yn y Gymraeg o Brifysgol Aberystwyth yn paratoi myfyrwyr ar gyfer ystod eang o gyfleoedd gwaith gwerthfawr yn y sectorau preifat a chyhoeddus yng Nghymru a thu hwnt. Mae canlyniad cyflogadwyedd yr Adran yn dweud y cyfan: roedd 100% o'n graddiedigion mewn swydd neu addysg bellach chwe mis ar ôl iddynt raddio. (HESA 2018)

Mae cyflogadwyedd wedi ei ymgorffori yn y cwricwlwm a gynnigir i bob un o'n myfyrwyr. Nod ein modiwlau amrywiol yw meithrin eich sgiliau beirniadol, dadansoddol a chreadigol. Bydd ein modiwlau yn atgyfnerthu eich Cymraeg llafar ac ysgrifenedig, ac yn eich paratoi ar gyfer marchnad swyddi gystadleuol drwy wella eich gallu i gyfathrebu'n effeithiol ac i weithio â phobl eraill. Mae'r modiwl 'Y Gymraeg yn y Gweithle' yn cynnig profiad gwaith gyda 30 o sefydliadau a chwmnïau cenedlaethol a lleol.

Ar ben hynny, mae'r cynllun gradd blaengar 'Cymraeg Proffesiynol' wedi sefydlu ei hun yn gymhwyster safonol ym marn darpar gyflogwyr sy'n chwilio am weithwyr dwyieithog cymwys - cafodd nifer o'n myfyrwyr gynnig gwaith amser llawn yn sgil eu lleoliadau gwaith.

Mae'r Adran hefyd yn rhan o gynllun sy'n cael ei gynnig gan y Gwasanaeth Gyrfaoedd sy'n cynnig arweiniad i fyfyrwyr ar agweddau ymarferol megis ysgrifennu CV a sut i ymddwyn mewn cyfweiliad. Daw siaradwyr gwadd yn eu tro o'r tu allan i'r Brifysgol i sôn am y cyfleoedd sydd ar gael i siaradwyr y Gymraeg yn y farchnad waith. Fel rhan o'r cynllun byddwch yn cael eich annog i fanteisio'n llawn a'r y profiadau ar cyfleoedd sydd ar gael i chi yn ystod eich cyfnod yn Aberystwyth, er mwyn i chi allu eich gwneud eich hun yn fwy cyflogadwy ac yn fwy deniadol i ddarpar gyflogwyr.



# Astudiaethau Cyfieithu Proffesiynol

## MA (Hons) Tystysgrif Diploma

Dyma gwrs uwchraddedig unigryw sydd yn edrych ar bob agwedd ar waith y cyfieithydd proffesiynol yn y Gymru gyfoes. Bydd y cwrs hwn yn paratoi myfyrwyr ar gyfer gyrfa ym myd cyfieithu gan roi cyflwyniad iddynt i'r diwydiant yn ogystal â chyfle i ddilyn diddordebau unigol ac arbenigo mewn meysydd megis cyfieithu cyffredinol, cyfieithu deddfwriaethol, technoleg cyfieithu a chyfieithu ar y pryd.

Mae'r cwrs hwn yn cael ei gynneg i fyfyrwyr sydd newydd raddio ac yn awyddus i ddilyn cwrs uwchraddedig ym maes cyfieithu, ond mae'r cwrs hefyd yn cynnig hyfforddiant ychwanegol i'r rhai hynny sydd eisoes yn gyfieithwyr ac yn dymuno datblygu'n broffesiynol gan ennill cymhwyster cydnabyddedig ychwanegol wrth wneud hynny.

Mae'r cwrs yn addas ac yn cynnig hyfforddiant felly i fyfyrwyr o bob cefndir, boed yn gyfieithwyr sydd eisoes wedi camu i'r byd gwaith neu'n ddarpar gyfieithwyr sydd yn awyddus i gymryd y cam cyntaf hwnnw.

### Cwrs i bwy?

- myfyrwyr sydd newydd raddio mewn pwnc perthnasol
- unigolion sy'n awyddus i ddechrau ym maes cyfieithu
- cyfieithwyr profiadol sy'n awyddus i gael cymhwyster pellach, datblygu'n broffesiynol neu arbenigo ymhellach mewn agwedd benodol ar gyfieithu.

### Tystysgrif / Diploma / MA

Gellir astudio ar gyfer cymhwyster Tystysgrif yn unig, neu barhau i gwblhau Diploma ac yna cymhwyster MA llawn. Gellir astudio'n llawn amser neu'n rhan amser, a gellir cofrestru ar gyfer cwblhau modiwlau unigol.



Math o radd: MA

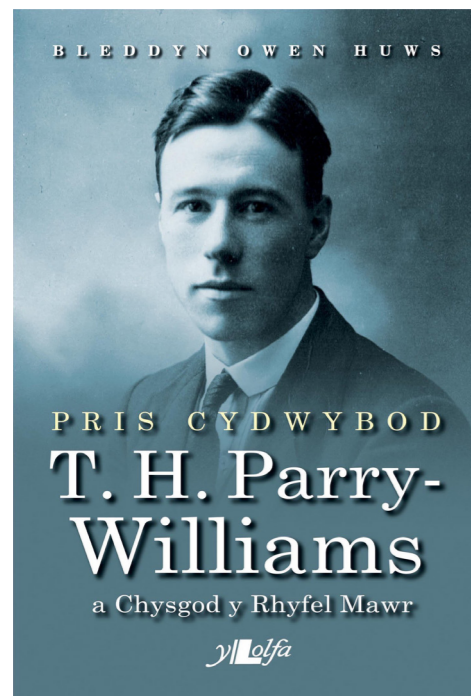
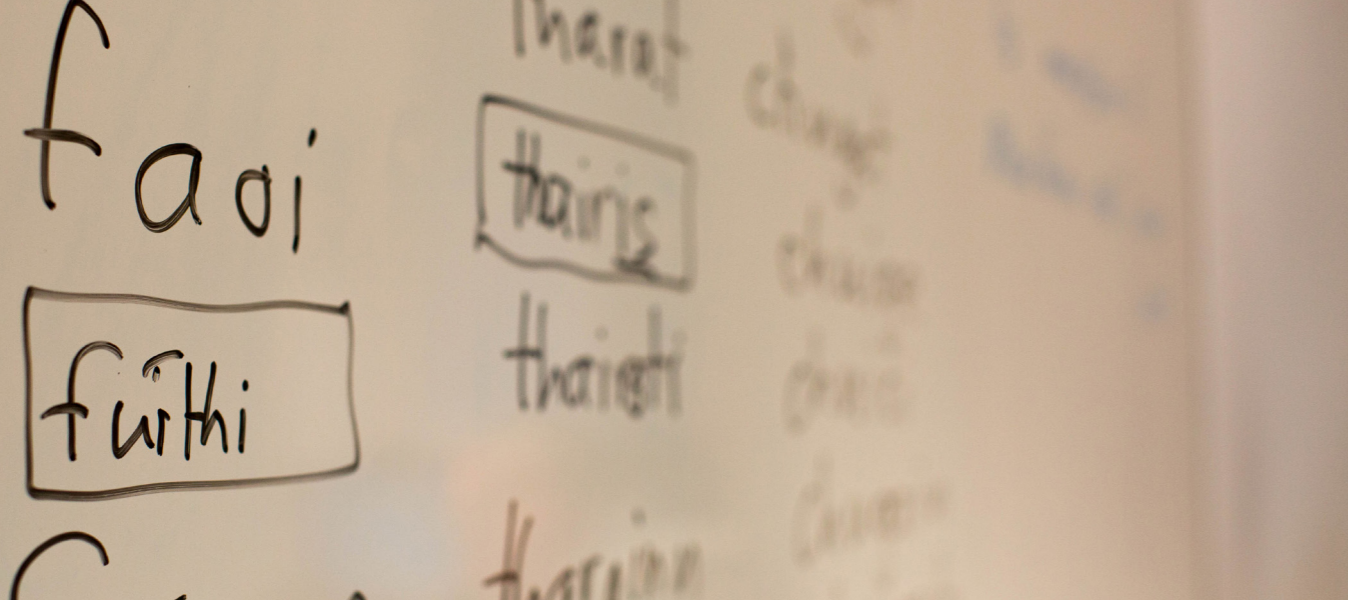


Cod UCAS:  
Q596



Hyd: 1 flwyddyn (llawn-amser)





Cyrol ddiweddaraf Dr Bleddyn Owen Huws ar T.H.Parry-Williams yw enillydd Gwobr Goffa Ellis Gruffydd 2019.



Dr Rhiannedd Jewell, enillydd Medal Dillwyn 2018 a Gwobr Goffa Ellis Gruffydd 2018 am ei chyrol ar gyfeithiadau llenyddol Saunders Lewis.

## Ymchwil

Ymchwil sy'n gyrru Adran y Gymraeg ac Astudiaethau Celtaidd ac mae ein staff yn arbenigo ar iaith a llên Cymru a'r gwledydd Celtaidd eraill: Iwerddon, yr Alban, Ynys Manaw a Llydaw. Mae ein hymchwil i agweddau ar Astudiaethau Cymreig a Cheltaidd yn rhychwantu'r canrifoedd, ac yn cwmpasu'r meysydd arbenigol canlynol:

- ysgolheictod testunol a sgiliau golygyddol; diwylliant llawysgrifol a llenyddol;
- cyfieithu ac addasu llenyddol (damcaniaeth ac ymarfer, yn cynnwys y Canol Oesoedd);
- ieithyddiaeth ac ieitheg;
- damcaniaeth feirniadol, yn arbennig ffeministiaeth ac astudiaethau rhywedd, eco-feirniadaeth, damcaniaeth ymateb y darlennydd;
- hanes a beirniadaeth lenyddol;
- ysgrifennu creadigol;
- bywgraffiad ac ysgrifennu am fywyd;
- ysgrifennu a diwylliant llenyddol merched;
- llenyddiaeth y tirwedd a'r amgylchedd;
- hunaniaeth leol a chenedlaethol mewn llenyddiaeth a diwylliant modern cynnar a chyfoes; llenyddiaeth 'pedair cenedl' ac 'archipelegaid';
- llenyddiaeth Gymraeg a Gwyddeleg gymharol.

Rydym yn croesawu ceisiadau gan fyfyrwyr MPhil a PhD.

Yn y Fframwaith Rhagoriaeth Ymchwil ddiweddaraf cadwodd yr adran ei henw da am gyhoeddiadau ymchwil o safon flaengar drwy'r byd, a rhagoriaeth rhyngwladol. Barnwyd bod 25% o gyhoeddiadau'r Adran yn flaengar drwy'r byd (4\*) ac ystyriwyd bod 30% arall yn 'rhyngwladol ragorol' (3\*).

Mae'r cylchgronau pwnc-ddiffiniol canlynol yn cael eu golygu gan aelodau o'r staff:

- **Dwned (Dr Bleddyn Owen Huws)**
- **The Journal of Celtic Linguistics (Dr Simon Rodway)**

Mae proffiliau'r staff yn cynnwys gwybodaeth am ddi-ddordebau ymchwil unigol y staff. Drwy'r blynnyddoedd mae'r Adran wedi derbyn grantiau allanol ar gyfer prosiectau cydweithredol.

- Trawsgrifiad o lawysgrif Cyfraith Cymru a ddihangodd o dân Wynnstay ym 1858.
- Llenyddiaeth Cymru ac Ewrop (The literature of Wales and Europe)
- 'Women's Poetry in Ireland, Scotland and Wales 1400-1800' (Leverhulme Trust)
- Ymddiriedolaeth
- 'Gohebiaeth Carneddog a Rhai o'i Gyfoedion'- (the Correspondence of Carneddog and some of his contemporaries)

Mae gennym fantais sylweddol arall. Mae Aberystwyth yn gartref i amryw o sefydliadau allweddol, gan gynnwys Llyfrgell Genedlaethol Cymru, un bump o llyfrgell hawlfraint yn y Deyrnas Gyfunol.



Prifysgol Utrecht

## Cyfleoedd Byd-eang

Yn Adran y Gymraeg ac Astudiaethau Celtaidd, gallwch astudio mewn un o'r prifysgolion sy'n bartner i ni yn Ewrop. Ar hyn o bryd, mae'r Adran wedi sefydlu cysylltiadau cryf â'r prifysgolion canlynol:

### Ewrop

#### Ffrainc

- > University of Rennes 2
- > University of Western Brittany

#### Yr Almaen

- > University of Marburg

#### Iwerddon

- > Galway University
- > Mary Immaculate College, Limerick
- > Maynooth University
- > Trinity College Dublin

#### Yr Iseldisoedd

- > Utrecht University

### Gweddill y byd:

#### Awstralia

- > Deakin University
- > Griffith University
- > Murdoch University
- > University New South Wales
- > University of Newcastle
- > Queens University of Charlotte
- > University of Alabama

#### Siapan

- > Rikkyo University

#### Thailand

- > Thammasat University

#### UDA

- > American University
- > Boise State University
- > Bowling Green State University
- > Carroll University
- > Purdue University
- > Queens University of Charlotte
- > University of Alabama
- > University of Georgia
- > University of Louisville
- > University of Montana
- > Utica College
- > Washington State University
- > Westminster College
- > Willamette University

#### Hong Kong

- > Hong Kong Baptist University

# Sut i wneud cais

Pan fyddwch wedi penderfynu pa gwrs yr hoffech ei astudio a ble, gallwch ddechrau'r broses o ymgeisio. Dyma gipolwg byr o'r broses a'n gweithdrefnau yma yn Aberystwyth.

## 1 Gwneud cais trwy UCAS.com

Dyddiad cau 15 Ionawr. Cod sefydliad Prifysgol Aberystwyth: A40

**GAIR I GALL:** Cewch rif UCAS 10 digid. Cadwch hwn wrth law oherwydd gofynnir am y rhif nifer o weithiau.

## 2 Bydd y brifysgol yn ystyried eich cynnig

**GAIR I GALL:** Defnyddiwch UCAS Track i gadw llygad ar eich cais. Yn Aberystwyth rydym yn ceisio gwneud penderfyniad o fewn 4 wythnos.

## 3 Bydd y cynnig i'w weld ar UCAS Track

## 4 Penderfynwch ble i fynd

Pan fyddwch wedi cael eich holl gynigion, bydd angen i chi benderfynu i ba brifysgol yr hoffech fynd, o fewn amser penodol. Dyma pryd y bydd angen i chi nodi pa brifysgolion fydd eich dewisiadau cadarn ac wrth gefn.

## 5 Llety

Pan fyddwch wedi gwneud eich dewis cadarn/ wrth gefn gallwch wneud cais am lety (1 Ebrill ymlaen).

## 6 Diwrnod y canlyniadau

Bydd UCAS Track yn cadarnhau eich cynnig o le. Os nad ydych yn sicr beth yw'r cynnig, cysylltwch â'r brifysgol yn uniongyrchol. Gwnewch yn sicr nad ydych ar wyliau ar ddiwrnod y canlyniadau. Os nad ydych yn cael y graddau yr oeddech wedi gobeithio amdanynt, efallai yr hoffech ystyried y broses Glirio

## 7 Dechreuwch bacio!



